

## DODATEK č. 4

ke Smlouvě na dodávku a odběr tepelné energie

číslo Smlouvy: 87 949

(dále jen „dodatek“)

uzavřený mezi:

### Dodavatel:

Obchodní firma:

**Veolia Energie ČR, a.s.**

Se sídlem:

28. října 3337/7, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

Zapsaná:

u Krajského soudu v Ostravě v obchodním rejstříku,

Sp. zn. B 318

Zastoupená:

Bankovní spojení:

Komerční banka, a.s., Praha

účetů:

IČO:

45 19 34 10

DIČ:

CZ45193410

Zákaznická linka:

800 800 860

Internetové stránky:

www.veoliaenergie.cz

a

### Odběratel:

Obchodní firma:

**Okresní soud v Karviné**

Se sídlem:

Karviná - Fryštát, park Bedřicha Smetany 176/5, 73301

Zastoupená:

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

IČ:

00025224

DIČ:

není plátcem DPH

Kontaktní tel.:

Kontaktní e-mail:

E-mail pro zasílání faktur:

Odběratel je povinným subjektem ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.

### I.

1. Dne 9. 11. 2005 dodavatel a odběratel uzavřeli Smlouvu na dodávku a odběr tepelné energie ev. č. 87 949 (dále jen „Smlouva“) na dobu určitou 5 let s účinností od 23. 9. 2005. Dodatkem č. 1 byla doba platnosti prodloužena na dobu 3 let s platností ode dne podpisu Dodatku č. 1 a účinností od 23. 9. 2010. Dodatkem č. 2 byla doba platnosti prodloužena na dobu 3 let s platností ode dne podpisu Dodatku č. 2 a účinností od 23. 9. 2013. Dodatkem č. 3 byla doba platnosti prodloužena dobu 3 let s platností ode dne podpisu Dodatku č. 3 a účinností od 22. 9. 2019.
2. V souladu s čl. XII. Společná a závěrečná ustanovení, odst. a) Smlouvy se smluvní strany dohodly na změně Smlouvy následovně:

- **Znění článku VII. Doba platnosti a ukončení platnosti kupní smlouvy se ruší a nahrazuje tímto zněním:**  
*Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou do 22. 9. 2022. Platnost smlouvy může být prodloužena dodatkem k této smlouvě uzavřeným na základě jednání obou smluvních stran.*

Platnost této smlouvy zaniká:

- a) uplynutím sjednané doby platnosti, popř. automaticky prodloužené doby platnosti dle čl. VII. této smlouvy,
- b) na základě písemné dohody obou smluvních stran; tato dohoda musí obsahovat termíny a okolnosti, za kterých bude smluvní vztah ukončen,

- c) uzavřením nové písemné smlouvy za podmínek blíže specifikovaných v Dodacích podmínkách,
- d) zánikem smluvní strany bez právního nástupce.

Smluvní strany se dohodly, že dojde-li k odstoupení od této smlouvy v souladu se zákonem, pak se smlouva zruší s účinky do budoucna (ex nunc).

## II.

### Ochrana osobních údajů

- a) Odběratel bere na vědomí, že dodavatel pro účely plnění této smlouvy a pro zajištění efektivní komunikace mezi smluvními stranami v nezbytném rozsahu shromažďuje a zpracovává osobní údaje odběratele a kontaktních osob odběratele uvedených v této smlouvě a dále veškeré osobní údaje spojené s plněním této smlouvy. Odběratel tímto bere na vědomí, že zpracování osobních údajů je nezbytné k uzavření a plnění této smlouvy a k plnění zákonných povinností dodavatele, včetně povinností vyplývajících z energetického zákona. Veškeré informace o tom, jak dodavatel osobní údaje zpracovává a chrání, jsou uvedené v Zásadách zpracování osobních údajů, které jsou dostupné na internetové adrese [www.vecr.cz](http://www.vecr.cz) (dále jen „Zásady zpracování osobních údajů“).
- b) Odběratel se zavazuje informovat všechny své zástupce, kontaktní osoby a jiné fyzické osoby, jejichž osobní údaje předává dodavateli, o zpracování jejich osobních údajů dodavatelem a seznámit tyto osoby se Zásadami ochrany osobních údajů.
- c) Odběratel dále bere na vědomí, že osobní údaje mohou být v souladu se Zásadami zpracování osobních údajů zpřístupněny společností ze skupiny VEOLIA za účelem zajištění technické a administrativní podpory pro plnění smlouvy a dále subjektům ve smluvním vztahu s dodavatelem pro zajištění plnění práv a povinností, jak je dále uvedeno v Zásadách ochrany osobních údajů.

## III.

- 1. Ostatní ujednání Smlouvy tímto dodatkem nedotčena zůstávají v platnosti beze změny.
- 2. Smluvní strany se dohodly, že má-li být tento dodatek v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv („ZRS“), uveřejněn prostřednictvím registru smluv, pak jeho uveřejnění se zavazuje zajistit na své náklady postupem stanoveným výše uvedeným zákonem dodavatel. Smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že před uveřejněním tohoto dodatku, popř. i Smlouvy v registru smluv zajistí dodavatel znečitelnění těch ustanovení, která představují výjimku z povinnosti uveřejnění podle §3 odst. 1, 2 ZRS, a to ustanovení tvořící obchodní tajemství dodavatele (cena tepla za GJ, objem tepla v GJ za určité období, velikost smluvního výkonu, cena za kW/MW smluvního výkonu, výše záloh, cenové vzorce) a dále osobní údaje, vč. podpisových vzorů zástupců smluvních stran. Odběratel prohlašuje, že se zveřejněním souhlasí a že tento dodatek, jakož i Smlouva neobsahuje žádná další ustanovení (nad rámec výše uvedených), která by požadoval znečitelnit. V případě, že dodavatel uveřejní tento dodatek, popř. včetně Smlouvy v registru smluv v souladu s tímto ujednáním, zavazuje se odběratel nezveřejnit tento dodatek či Smlouvu v registru smluv duplicitně.
- 3. Tento dodatek je platný dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti nabývá ke dni zveřejnění dodatku v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že ujednání tohoto dodatku se použijí i na právní poměry vzniklé mezi smluvními stranami dle Smlouvy od 22. 9. 2019 do okamžiku nabytí účinnosti tohoto dodatku.
- 4. Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu. Dodavatel obdrží dvě a odběratel jedno vyhotovení.